



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
دار الصحافة التابعة للكرسى الرسولي BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIE

N. 0662

Martedì 03.10.2017

Messaggio del Cardinale Segretario di Stato, a nome del Santo Padre, ai partecipanti al XXIV Congresso Mondiale dell'Apostolato del Mare (Kaohsiung, Taiwan, 1° - 7 ottobre 2017)

Messaggio

Traduzione in lingua spagnola

Pubblichiamo di seguito il messaggio che il Cardinale Segretario di Stato Pietro Parolin ha inviato, a nome del Santo Padre, ai partecipanti al XXIV Congresso Mondiale dell'Apostolato del Mare sul tema: "Caught in the Net", in corso a Kaohsiung, Taiwan dal 1° al 7 ottobre 2017:

Messaggio

President of the XXIV World Congress of the Apostleship of the Sea

His Holiness Pope Francis sends cordial greetings and prayerful best wishes to the participants in the twenty-fourth World Congress of the Apostleship of the Sea. In giving thanks to Almighty God for the many graces received through its work over many years, His Holiness prays that the bishops, priests, religious and lay faithful gathered for this significant Congress, will be strengthened in their support of all those who work at sea. As you address the particular needs of those who labour in the fishing sector, Pope Francis hopes that Christians may recognize the valuable lesson we can learn from them, "about a Church which makes room for God's mystery; a Church which harbours that mystery in such a way that it can entice people" and attract them to himself (cf. Address to the Bishops of Brazil, Rio de Janeiro, 27 July 2013). In entrusting all seafarers and their families to the intercession of the Blessed Virgin Mary, Stella Maris and Stella Matutina, His Holiness gladly imparts his Apostolic Blessing as a pledge of peace and joy in the Lord.

*Cardinal Pietro Parolin
Secretary of State*

Traduzione in lingua spagnola

Presidente del XXIV Congreso Mundial del Apostolado del Mar

Su Santidad el Papa Francisco envía sus cordiales saludos y sus mejores deseos a los participantes en el vigésimo cuarto Congreso Mundial del Apostolado del Mar. Agradeciendo a Dios Todopoderoso las numerosas gracias obtenidas gracias a esa labor durante muchos años, Su Santidad reza para que los obispos, sacerdotes, religiosos y fieles laicos reunidos en este significativo Congreso refuerzen su apoyo a todos los que trabajan en el mar. Estáis analizando las necesidades particulares de los que trabajan en el sector pesquero y el Papa Francisco espera que los cristianos puedan reconocer la valiosa lección que podemos aprender de ellos sobre “una iglesia que da espacio al misterio de Dios; una iglesia que alberga en sí misma este misterio, de manera que pueda maravillar a la gente, atraerla”. (Véase Discurso a los Obispos de Brasil, Río de Janeiro, 27 de julio de 2013). Su Santidad confía a la gente de mar y a sus familias a la intercesión de la bienaventurada Virgen María, Stella Maris y Estrella de la Mañana, y transmite con alegría su bendición apostólica como prenda de paz y gozo en el Señor.

*Cardenal Pietro Parolin
Secretario de Estado*

[01453-ES.01] [Texto original: Inglés - Traducción no oficial]
